中央日報

中華民國十七年二月創刊
（今日出版一張半）
社址：重慶中山一路二三九號
經理部 編輯部 電話：三六一一號 三五五二號
城區營業處：中正路一五二號 電話：四一八四四號
陪都 第七千三百七十七號
發行人 劉覺民
內政部登記證警渝字一〇一一號
中華郵政特准掛號立券認為新聞紙類

勤儉建國運動公約

（一）積極工作，積極建設
（二）遵守時間，遵守秩序
（三）消滅腐敗，消滅貪污
（四）戒除奢侈，戒除浪費
（五）生活平等，法律平等
（六）剿匪第一，建國第一
（七）一切為前線，一切為生產
（八）前方生活士兵化，後方生活平民化
（九）敬重官兵，為軍隊服務
（十）愛護農工，為社會服務

周緒貴 余國珍 訂婚啓事

啓者茲訂於三十七年國曆十二月十三日我倆在渝李子壩楊府訂婚特此敬告　諸親友　恕不另柬

陸軍第八訓練處 陸軍第一百零八軍軍司令部 佈告

辦文字第零零六號

一、本年奉長陸軍第十訓練處編練新軍嗣復改長本處並兼陸軍第一零八軍軍長督訓在川所有後調部隊深感責益艱重本人才力薄弱尚有賴各方父老賢達協助指導。

二、本人服務軍旅近二十年治軍素重紀律對民力求親善所至之處紀律嚴明軍民和諧過去參加抗戰勦匪工作曾歷駐川東川北渝萬及川陝鄂邊區各地無犯無擾眾所週知本年奉命返川組訓新軍仍本以往精神首重紀律且有鑒於各處匪勢披猖將來責任艱鉅更時以發揚革命精神樹立鐵的紀律練成鐵的軍隊之義頻相訓勉以期全體官兵皆能明法守紀確能担負保國衛鄉之任務。

三、惟查所屬部隊編組新成幹部來自各方新兵徵自民間素質既已不齊訓練亦未成熟且散處各縣督察不週難免無違犯法紀之事本人職司督訓兼治一軍整飭紀律責無旁貸茲規定今後分駐各縣部隊如有不守紀律營私舞弊情事准由人民直接向重慶山洞本處據實檢舉決定依法嚴懲毫不姑寬以符養兵衛民之旨。

四、除嚴令所屬部隊遵照切實整飭紀律外特此佈告週知。

處長兼軍長　羅廣文

中華民國三十七年十二月十二日

空軍第五供應分處奉命標售航空廢料公告

一、廢料名稱：廢鋼廢橡皮等（名稱及重量詳投標須知）
二、登記日期：自十二月十二日起至十二月十五日止每日上午八時至下午五時止在重慶中山一路空軍新生社登記
三、看貨日期：十二月十六日上午八時至下午五時在白市驛本分處修護組看貨
四、登記手續：呈驗政府發給之商號執照並須繳納保證金壹仟元
五、開標日期及地點：訂於十二月十七日上午十一時在新生社當眾開標開標前兩小時繳納押標金二萬元投標

聯勤總部重慶區舊廢車料處理委員會標賣廢車公告

會辦字0260號　三十七年十二月十一日

本會奉令標售停置重慶附近及萬縣瀘縣各地各式大小廢車二百七十四輛凡合法之廠行商號公司或機關能具殷實舖保者均可投標茲訂自十二月十二日起在凱旋路川東供應局內本會開始登記領取投標簡則車輛分組表看貨通知單由各投標人自行前往看貨由十六日起至二十一日止辦理投標手續二十一日下午五時投標截止五時零壹分鐘封閉標箱二十二日下午三時在川東局會議室當眾開標特此公告

兼主任委員　邱淵

巴縣團管區新兵三大隊十一中隊全體志願兵敬向重慶市各界父老告別啓事

啓者：外患已滅，禍國殃民之奸匪，竟敢猖獗，舉國痛心，尤我匪區難胞，遭受慘刼，我渝市青年豈忍心閉目不救，奮恨難滅，義不容辭，志願從軍，效命疆場，消滅奸匪，乃我青年應盡之天職，此次奉令出川殺寇，不滅奸匪，誓死不回，以慰我父老之殷望，臨別奉告：勿忽匪遠我安，應共體時艱，策勵將來，促成自治工作，協助政府，擁護我總統之策略，完成戡亂建國大業，區區之懷，敬此奉聞。謹啓。

恭頌 巴縣團區司令陳宏謨 副司令許澤洲 新兵三大隊大隊長陳哲夫 大隊附孫文松 十一中隊長劉天道及全隊官佐軍士德政

兵等自入營以來屢蒙陳司令許副司令諄諄昭示為國服役一切關懷無微不至大隊長陳大隊附孫朝夕勉勵共同甘苦時屆冬令對被服請領尤甚熱心關注兵等及溫暖之澤忠實架中隊長劉天道及分隊長黃靜修傅漢興張壽喜熱心管訓不遺餘力寬柔並施殷勤備至對經理伙秣尤為公開組織士兵伙食委員會一切交由新兵自行辦理此為民主作風之先導至對疾病治療康樂活動等事中分隊長更甚注重故兵等疾病減出身心愉快而官士與新兵間之情感愛如手足今當分別在即兵等愧感無以為報除誠意感激外謹此登報感德矣

巴縣團管區新兵三大隊十一中隊全體志願新兵謹啓

重慶纜車公司啓事

本公司望龍門纜車新車箱業已裝配完竣定於本月十二日照常通車特此通告

河北省旅渝同鄉會召開第七屆會員大會並提前登記會員啓事

本會訂於本月十九日正午假道門口銀行公會內召開第七屆會員大會特此公告恕不一一函達敬希同鄉人士准時參加為要凡未參加本會之各同鄉希於十二月十日起至十六日止向下列各地點辦理登記以憑與會尤為盼禱

登記地點
民權路四十號三聚合百貨莊
中正路一〇四號裕和彩洗染店
七星崗天津菜館
上清寺正興隆茶莊
沙坪壩商務印書館
江北橫街民興工廠
林森路四川旅行社
菜園壩郵政汽車管理站

·現代·

曼琪 服飾行

今日正式開幕
大犧牲
七天

犧牲品
英製錦面呢男大衣　每件連工九百五十元
駝斯錦中山裝　每套連工六百五十元
花呢西裝　每套連工八百五十元起
女大衣　每件連工二百八十元起
元青呢男大衣　每件連工五百五十元起
純毛女色呢長祺袍料　每件四十五元
·存貨無多·售完為止·

最近由港運到
超級女色呢
花色繁多　定價低廉
裁製考究　工作精良
地址　大同路十三號
〈亞西社〉

中央信託局重慶分局代總局易貨處通知華聯公司限期提取存煤啓事

查貴公司前向本局易貨處所購南岸向家坡桐油嶴煤廠存煤迄今猶未提取茲以該廠早經結束該煤茲限於本年十二月底前提取清楚逾期不提本局不再負保管責任此啓

·現代·

鴻鴻 呢羢服裝號

十二月九日起舉行
無敵大犧牲！（七天）
脫貨求現＊空前特價

特價品

英國全毛花呢西裝每套連工	1050元
美國海力斯上裝每件連工	680元
純毛法蘭羢西褲每條連工	450元
人字海力司大衣每件連工	650元
現成英製藏青呢大衣每件連工	650元
羅斯福呢中山裝每套連工	720元
英製錦面呢大衣每件連工	1050元

★名貴呢羢★★花色繁多★
★式樣新穎★★做工精究★

指數又告調整各貨維持老價
與其硬挺拆息不如討好顧客

地址
鄒容路八十三號
（即上海公司對門）
〈亞西社〉

二週紀念 中央藥房遷移二週紀念減價 供應十二月廿一日止

犧牲品！請閱本公司臨時牌價

防癆聖品　人人宜服
美60片葡萄糖鈣「D」片　每瓶四十二元
英嬰孩服奥司得令「D」液　每瓶三十元

療治腸胃病特效
U.S. B.C.混合丸 百粒原裝　每三十六元

美50粒V.X.魚肝油精丸　每合三十六元
美百粒丹司「E」九維膠丸　每瓶一百廿元
挪威純淨清魚油　每瓶二十七元

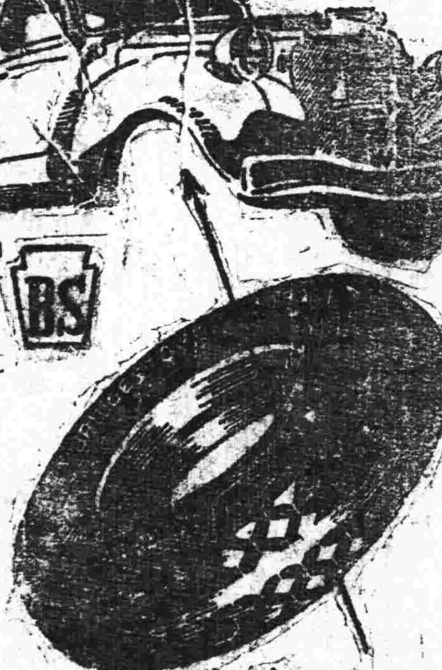
喉症可慮？防療必備！U.S.抗熱盤尼西靈糖片（兼治一切口內炎症需要時口含一片可防治病菌之侵入）每包六片七元二角
各種消炎片·肝針及膠丸男性女性賀爾蒙製劑盤針及片九一四針家用良藥等。

中央醫藥器械有限公司
鄒容路四十號

·大業·

皮愛司車胎

橋石企業股份有限公司
青島橡膠廠出品



經久耐用
適合本國路面
不炸不裂
遠勝洋貨

32×6 H.D.
600×16 H.D.
650×16 H.D.

·現代社·

讓受車啓事

茲有萬興修理廠拼裝完竣之一九四〇年福特小客車壹輛引擎號碼18－P492608牌照手續讓車人已正續辦中現讓與喬梁陳瀛東營管另有字具該車由登報日起以前未清一切手續概由出讓人負責特此登報申明

讓車人　萬興修理廠武萬鳳
受車人　喬梁　陳瀛東

淮北各綫繼續激戰
由豫南北上國軍抵蒙城
李黃兩兵團日內可會師
犯房山匪被擊退張垣匪再敗

【本報蚌埠十二日專電】㈠澥河北岸戰事十二日晨轉趨激烈，空軍冒雨掩護兩側北上的國軍李延年兵團再度渡過澥河，將頑抗之劉匪第二陳匪第六兩縱隊擊潰，追蹤北上，與黃兵團相距三十餘華里，已取得呼應，內外夾擊，戰鬥慘烈。㈡南平集雙堆集之黃維兵團，連日向東西兩面展開攻勢，予匪重創，頑匪續有增加，國軍空砲輪番對匪炸射，摧毀匪軍砲位甚多，匪陣地已呈動搖。另路東進大軍，十二日晨已越過澮河北上，劉正在北澮河南岸，與匪對戰中。㈢豫東皖北國軍續有進展，沙河沿岸佈置鐵陣，劉正在蔣家湖、睢溪口及夾溝以北地區進行激戰。

【本報鎮江十二日專電】據關係方面稱：蘇北現無大股匪軍主力，情勢不如外傳嚴重。目前華中主要戰場爲南宿州周圍地帶，雙方兵力相等，匪軍配備不及國軍二分之一，匪主力已被吸住，正圖突圍，戰事頗爲激烈。

【本報蚌埠十一日專電】（遲到）由豫南北上之張淦兵團，進抵阜陽已證實，縣城收復。張部先頭部隊至蒙城，將與宿縣南北大兵團夾擊匪軍。

【本報蚌埠十二日專電】蚌宿會戰中南部戰場國軍之進展，已顯示此一會戰下初步勝利即將來臨。據今日當面觀況，黃維、李延年兩兵團之會師，將爲今日或明日之事。李延年在前綫會向某將領表示其極度樂觀之判斷稱：阻擊於黃李陣地間之劉匪二縱隊、陳匪六縱隊，業已難逃其全部就殲之命運。按：昨日蚌宿戰區開三大戰場，均有激戰，自北進李兵團加緊進擊後，劉匪主力即以全力向黃兵團陣地猛撲，在雙堆集之東南，匪會攻佔數村落，該地國軍之小型機場一度感受威脅，昨日該部復浴血取回，並擊潰匪一個師。又鄧文儀氏昨午自京專機抵蚌，隨即軍赴前綫，送達總統致李延年及各部隊長之手書，各將領在總統勉勵之下，乃能造成南綫此一重大進展。

【本報蚌埠十二日專電】國軍南下邱、李兵團經連日戰鬥後，其當面態勢如下：邱兵團陣地在永城東北，李兵團在老祖樓附近，兩兵團之間，匪兩廣縱隊在張莊寨，一縱隊新八縱隊在孟集、王柳園，邱兵團東北之化莊劉河一帶係匪第九縱隊之二十七師，邱李兩兵團南側計有陳賡部第九縱隊、陳毅部三、四兩縱隊、及第十及十六兩縱隊（在青龍集王莊）、第三縱隊（在大回川）、七、八兩縱隊各一部（在永城東南）。按該線國軍不斷出擊，昨日曾重創孟集及大回川方面之匪，今日仍有激戰。

【中央社北平十二日電】平南房山外圍戰事，仍繼續進行，犯匪於今晨九時再向城垣猛犯，即爲國軍擊退。

【中央社北平十二日電】張垣外圍戰事，經一晝夜之連續攻擊，已予匪重大挫敗。刻在市東南老虎山及西北之馬拉哈達附近進行，國軍正清掃戰場，查報戰果，對匪繼續掃蕩中。

霍夫曼賴樸翰在滬
約有關中美人士聚談
就美援問題互相交換意見
霍氏對我需要美援極同情

【中央社上海十二日電】美經合總署署長霍夫曼氏，十二日下午四時半於此間經合分署二樓，邀約我國美援運用委會及該署駐華分署官員，舉行非正式會議，到我國政府代表美援運用委會主委翁文灝、國行總裁兼副主委俞鴻鈞、農村復興委會主委蔣夢麟、財政部代表財次沈元鼎、外部代表美洲司司長董霖、美援會委員吳國楨、嚴家淦、沈熙瑞、顧毓琇、林兆棠、徐宗涑、許邦友、王世鉞暨美方代表經合總署駐華分署署長賴樸翰、副署長葛里芬等十餘人。會中除由賴樸翰氏介紹霍氏與全體正式見面外，並就美援問題互相交換意見。翁文灝氏曾對明年經合署援華工作，向霍氏有所建議。據悉霍氏聆悉後，甚表同情。會後記者會以會議結果叩詢霍氏，霍氏則以即將赴另一處所，未作任何答語。司徒大使與葛德領事十二日曾與霍氏晤談甚久，並提供關於中國情形之意見。霍氏於下午主持上項會議後，旋即赴孫科院長之宴。據悉：霍氏十三日仍將繼續與賴樸翰及其他美方人士及經合署人員談商，並將分別晤見中美工商界人士，預定十四日赴京，十五日由京逕飛朝鮮返國。

【中央社上海十二日電】據美經合分署悉：該署署長霍夫曼十二日於此間與美援運用委會舉行正式會談時，美援會主委翁文灝會促請霍氏考慮在明年美國會通過新援華法案時，另撥暫時性之援助，俾援華工作不致中斷。目前二億七千五百萬美元經濟援華款項，須於明年四月三日前使用或撥付完畢。霍氏答稱：渠由經合分署署長賴樸翰之報道，對於中國情形迄保持密切之認識，渠並強調美國對於幫助願意保持自由之人民，極表同情，前既如此，今後亦將如此。霍氏昨並曾接見美國志願救濟團體代表等，聽取渠等在華執行工作之情形，與會之代表有中國援華會、[illegible]

【中央社上海十二日電】美援運用委會主委翁文灝，十二日於出席美經合總署長霍夫曼氏非正式談話會後，對記者稱：霍氏對我國頗表欣慰，並對我國經濟援助之情形，期待加強，頗爲同情。

德華氏、天主教福利會救濟團麥其爾神父及李度及美國救濟會[illegible]

上海各界組織
自救救國聯合會
將協助政府促進政治革新

【中央社上海十二日電】本市各界領袖爲結合人士、民間力量、發動愛國、確保安全、協助政府、促進政治革新、以應付當前局勢之需要、緊急發起組織「上海各界自救救國聯合會」、經發起人會議通過組織大綱草案後、十二日上午舉行成立大會、即席組織行動委員會、負責策劃推進各項工作。其主要工作綱領如下：（一）協助政府促進政治革新、加強地方自治、發動人民自衛、防止一切破壞秩序之陰謀與活動。（二）協助恢復生產、統籌物資流通、俾人民得各安其生業。（三）協調勞資關係、鼓勵社會互助、增進人民就業機會、救助傷兵及難胞。（四）策動國民外交、爭取民主國家之同情與援助。（五）發動輿論、使公理與公道得普遍深入於人心。（六）其他有關自救救國之行動。

京滬慰勞團
自蚌返京

【中央社蚌埠十二日電】京滬慰勞團一行五十七人、今日上午十一時乘車離蚌返京。

徐蚌會戰第二階段
國軍獲重大勝利
殲俘匪軍已逾十萬
完成勝利十之八九

【中央社蚌埠十二日電】此間剿總發言人金少將、頃發表徐蚌會戰第二階段軍事報告之概要：（一）會戰日期：第一階段——十一月六日至廿五日，黃口徐州附近及碾莊戰鬥均屬之，此一階段參戰之匪約二十萬人，已將劉伯承、陳賡各一部、及陳毅全部結果，陳匪主力精銳擊破。（二）第二階段——十一月二十六日以後，宿縣附近及澮河以北地區之戰鬥均屬之，參戰之匪軍爲劉伯承、陳賡及陳毅全部殘餘兵力，約至十二月九日止，俘虜三千餘人、匪傷亡近十萬人、馬二百餘匹、步槍約五千枝、輕重機槍四百餘挺、衝鋒槍二百餘支、各種砲四十餘門，已完成勝利途程十分之七八。（二）第二階段戰鬥經過：㈠匪軍於第一階段以陳毅全力與徐州方面各主力兵團戰鬥，以劉伯承、陳賡兩部襲擾宿縣南北地區，切斷我後方交通，及阻止我北上增援部隊，爾後十一月二十六日起，以劉伯承之主力阻滯我黃維兵團於南平集附近，以陳賡全力於宿縣附近，猛撲我李延年、劉汝明兩兵團於蚌埠以北之澮河沿岸地區。此時我徐州各兵團全力南下，匪乃復北向宿縣、永城間，阻止我軍南北會師，企圖乘我主力分散，擴大其囂張之勢，據撼我後方民心，遂成其渡淮過江之迷夢，此即現在第二階段之戰鬥。㈡統帥部及本部對於匪情早已判明，故於第一階段會戰之實施，即作第二階段會戰之準備，於十一月二十六日，以黃維兵團於雙堆集（宿縣南平集之南）附近牽制劉伯承、陳賡匪部，以李延年、劉汝明兵團由任橋固鎮吸引陳毅匪部主力南下至澮河北岸地區，而使徐州兵團於十一月三十日夜，由杜副總司令率領，全力南進，大擊匪軍。本部亦於十一月二十八日移駐蚌埠指揮，並督各方面兵團互相呼應，配合發揮最高戰鬥精神，以期一舉殲滅華中匪軍全部，奠定江淮勝利之基礎。㈢連日來當面匪軍不斷反擊，我黃維兵團每日殲匪平均在二千人以上，匪軍不管死活，我李延年兵團飛躍撲火，十二月一日急定澮河防線後，二日收復新馬橋，現已進展至何集、火神廟以西五公里之綫。杜副總司令所率各兵團於宿縣、永城間地區，自三日至八日晚，已擊潰阻止我南下之匪五個縱隊，銳不可當，現我三方面部隊均將當面匪軍實力擊破，且相距黃維兵團各僅三十公里，不日即可會師。（三）匪我目前狀況：㈠匪軍陳毅主力精銳於會戰第一階段中損失甚重，現各縱隊兵員，其幹部已換至第三批，士兵每班僅存老兵三四人，以充班長、組長，其餘均爲民兵補充，及雜以我軍被俘之兵，戰力大減，（祇要將其官長班長擊死，兵即投誠）劉伯承、陳賡兩匪，原來戰鬥力甚差，現已傷亡甚大，俘匪供稱，日不一飽，彈藥缺乏（每兵不足彈藥二十發），不打死、餓死，不打死終歸一死，生者多不願再打，故匪不但無力繼續作戰，且亦無氣再戰。㈡我軍雖有相當傷亡及損失，但僅佔全力十分之三四，大部戰力仍屬完整，且因匪軍之緊迫，已不復有往昔若干不健康之心理，深明巢之下定無完卵，故均抱破釜沉舟之心，士氣愈高，且補給不斷，戰地自動投効及反正之員兵日漸增多，戰力仍可維繫不墜。（四）結論：無可諱言，國軍因過去抗戰八年之疲勞，一時思想轉變不易，養成防禦習慣，且裝備一時後方補給不盡，致有若干不利之處，而匪之量增多，成爲形勢，一般社會上之懈怠心理，亦多有傳染於部隊中者，經此次會戰後，已無形中改正沈弱。但軍事力量之基礎乃寄託在政治經濟思想之上，欲持續不墜，必須加強提高政治經濟思想上之效果，不爲功，更須全民有必勝之信念，軍隊有必死之決心，前後方同心一志，協力，庶得以完成剿匪偉業。戡亂之大業，端賴此次各方勞軍諸君，親自到前方慰勞，帶來京滬一帶人民自動捐輸之大量慰勞品，且帶來後方人民擁護之熱忱，而我前方部隊之士氣，亦可藉以振奮，安定之人心，後方軍民所期待者，於此足見一斑，務請轉告全民前途實爲樂觀，預料此次新淮水之戰，可永定江淮，而奠定戡亂建國大業之基礎也。

羅家倫
向英記者談話
我正築堤防共

【中央社新德里十一日專電】我駐印大使羅家倫頃於接見英國環球通訊社記者時稱：中國正努力築一堤防、以阻止共黨洪流泛濫於整個亞洲、惟中國奮鬥之意義、雖極偉大、犧牲雖極慘重、但迄今尚未受到充分之重視。羅氏繼稱：在第二次世界大戰之前、中國已與軸心國家之一之日本奮戰多年、以保衛反法西斯之共同運動、現在尚有任何人能懷疑中國爲另一共同運動而奮戰之事實乎。羅氏繼強調中國對各盟國之忠實、並謂各盟邦現在若以中國投諸餓狼、此乃不能想像之事、然中國決非要求援助。

孫院長
昨宴霍夫曼

【本報上海十二日電】霍夫曼氏抵滬後、孫院長特於十二日晚在留園邸設宴以示歡迎、留滬黨政首要美援運用委會各委員作陪、餐後並曾暢談交換意見。

孫科月中返京
陳立夫張治中張羣
原則上已同意入閣

【本報上海十二日專電】在滬養病之孫科氏、會語此間友人、渠定十五日以前返京。

【中央社上海十二日電】關於組閣各項問題、據悉：經孫氏與黨政首要在滬會商、意見漸趨一致、新閣人選、殆將網羅黨政有力份子、迄今爲止、張羣、陳立夫、張治中、翁文灝等對入閣一事、原則上均已同意、新閣至將廣邀其他黨派及社會有聲望人士參加、關於施政方針、孫氏與黨政首要充分交換意見、若干原則已獲得初步決定。孫氏返京日期[illegible]

社論
寇深矣！大家起來！

本月十日總統明令宣佈：全國各省市，除新疆、西康、青海、台灣四省及西藏外，均宣告戒嚴，戒嚴區域縣長兼理軍法職務。從這一道命令，我們可以認識全國受共匪的動亂，已經進入最緊急時期，無論接戰區域或警戒區域都充滿着共匪的毒氛細菌，令人防不勝防，小至後方一個僻縣一個鄉鎮，都可能隨時發現匪諜的蹤跡，一個小學校一個小工廠都有地下匪徒伺機活動。如果我們不曾領教過共產國際第五縱隊亡人國家的毒辣手段，倒也罷了，徑然有很多的例子使我們警覺，我們爲了保存幾千年的民族文化，獨立主權，愛護四億七千萬人的自由與安全，就不能不保持國家的同心，軍民一體，結成堅強的統一陣線，與共匪死拚到底，上下萬不能存一分苟安倖免的心理，更不能有一點置身事外的打算。

從前對日抗戰，我們還分得出敵我，分得出前方和後方。現在對匪作戰，匪的間諜和尾巴到處可以滲透，不但用中間路線或自由分子的面幕來掩護，有時竟用本黨同志和政府官吏的身分來掩護，幾使敵我難分，[illegible]食宿察覺。所謂咫尺之內，臥榻之旁，說不定就有匪諜潛蹤，[illegible]地方秩序，嚴密維持，一切爲戡亂，一切爲前方，這時候就不能不改變平時的生活習慣，爲國家獨立與永恆自由態度。

我們特別提出戰時生活的條件：第一、要養成吃苦耐勞的習性。今後戡亂戰事可能延長，匪蹤也可能再滋蔓，破壞的範圍越廣泛，物資的來源越困難，任何人都講不起排場，談不到享受，只有克勤克儉，才能節約力量，貢獻國家，吃苦是當然的。第二、要提高服務的精神，[illegible]一切爲戰事，士人民各盡其力，所能及，一切公平負擔財政，民各視其人力，所能假令政府公平，把財政，甚至更要多出影響而招致挫折，果或後方因軍費的無論貧富同歸於盡，府戡亂，當大家的什麼生存與自由才有保障，我們應嚴密，民族的陣線，不容有戰事，在前方要利益我的敗類交到處潛伏，戡亂徵兵，族妨害且還們能造通補給，攪亂，散並這些敗類，謠惑，[illegible]責清除反間主義與悲觀論者，不論親疏，主義把握到最後的勝利。寇深矣！寇深矣！不願做奴隸的人們，大家起來！

台省運會閉幕
田徑游泳成績驚人
多項打破全國紀錄

【中央社台北十二日電】台省第三屆運動會、於十一日圓滿閉幕、此次運動會、有其三大特色、田徑游泳成績最佳、最爲熱烈及觀衆最守秩序、華南小姐以八秒一及田徑賽中、張甘妹與八十米低欄打破八秒三之女子全國紀錄、杜金盛在男子五千公尺決賽中、得十五分四十七秒五、打破我國十六分零六秒之紀錄、或有小問題、因據云事後有人發現當時在場紀錄圍觀之人員、有錯誤之處、惟無論如何、杜金盛後來在三十四公里之馬拉松比賽中、以二小時零八分十七秒七之紀錄、榮獲第一名、比第二名領前二十八分鐘、且到達終點後、足跑步、猶毫無倦容、足令人重視、田徑方面之其他男女成績、亦均甚佳、在二十九個項目中、打破全省紀錄者、男女各有五項、其成績如下：男子方面：鐵餅三人同破紀錄、四十一點五五米、跳遠二人同破紀錄、六點五二米、跳高一點七八米、三級跳遠十三點七五米、女子方面：跳遠八人同破紀錄、四點五零米、跳高一點三三米、鉛球十點二二米、一百米十三點六秒、八十米低欄十五點一秒、游泳方面、十四個節目中、亦有八項打破全省紀錄、其成績爲：男五十米自由式三人同破紀錄、三十一秒三、男二百米俯式三分十四秒三、男百米仰式一分二十六秒一、男八百米接力十二分十秒、女四百米自由式[illegible]、女二百米接力二分五十二秒二、女百米俯式一分五十八秒、女三百米混合一[illegible]、位同破紀錄三分八一秒、賽、則更自始至終、皆在瘋狂狀態中、棒球場爲此[illegible]

國民身份證實施辦法

【中央社南京十二日電】各省市縣之身份證式樣、諸多不同、內容亦異、查人員每多冒偽、莫辨、徒乘機偽造混亂耳目、關於此事、茲據內政部人口局方面說明稱：各省市現時所發身份證、均係依據戶籍法施行細則所附式樣、自行印製、紙張、尺寸不同、但內容均經劃一規定、僅「職業」欄式內「公職候選人」一欄、於三十六年九月改爲「國民義務勞動」欄。又通令河南、江蘇、南京等省市所發身份證式樣、與戶籍法施行細則規定略異、已改正。[illegible]實施辦法全文如左：第一條：爲加強戡亂時期、[illegible]製發國民身份證、第二條：[illegible]

馬來亞論壇報
指責貝文聲明
英下院會辯論中國局勢

【中央社新加坡十一日專電】此間英文晚報「馬來亞論壇」今日社評中論及貝文外相在下院所發表之對華政策之聲明時、指出：實屬不智之舉、[illegible]

正副總統
會談時局

【本報南京十二日專電】總統十一日夜與副總統李宗仁晤談、對組閣及時局、頗久。

華北軍委會
楚溪春兼主委

【本報北平十二日專電】華北軍事委員會主委、郭宗汾、張濬泉、楚溪春兼、此會爲統一兵源、武器、軍事、美援運用事宜。華北軍委會正式設立期未定、因有主改設設計委員會擴大組織。

胡適事忙
延期晉京

【本報北平十一日專電】胡適氏稱：渠現正忙於北大五十週年校慶、籌備須明年一月始能赴京、胡氏對平綏東段戰事頗表關切。

李良榮訪宋子文

【中央社廣州十二日電】閩主席李良榮、十二日上午九時在穗市府迎賓館與粵閩邊區剿匪總指揮喻英奇商剿匪問題、十時訪粵主席宋子文會晤、李氏定十四日返榕。

江亞輪受難乘客
善後辦理中

【中央社上海十二日電】寧波旅滬同鄉會江亞輪慘案善後委員會救濟組、業已成立初步救濟、以在江亞輪受害之本人爲限、凡在脫險時或脫險後受傷患病及返鄉缺乏船資與生活急須救濟者、皆可赴該會辦事處請求救濟。又台州旅滬同鄉會、亦推定負責人辦理台州遇難同鄉善後事宜。

辦理金銀存兌
京四國行一致

【中央社南京十二日電】中央銀行南京分行、爲便利市民申請存款兌現起見、特定於十三日起委託京市中國銀行、交通銀行、中國農民銀行等三行、一律辦理定期存款及兌換黃金銀元事宜、並已通知各該行分別在門首公告週知。

翁文灝在滬
集會檢討財經情形

【本報上海十二日專電】翁文灝於中央銀行召集重要會議、主要爲檢討目前[illegible]

滬台客機失事
司機罹難乘客受傷

【中央社台北十二日電】中國航空公司今有飛機一架在淡水近郊失事、正副駕駛員均已殞命。該機「XT」式第一二三號、今日上午十時四十分自滬起飛、十一時一分抵達淡水上空後突然失事、[illegible]

省保安部組織法
立院修正通過

【中央社南京十二日電】修正省保安司令部組織條例、業經立法院通過、全文如次：第一條：在動員戡亂期間、省保安司令部依本條例之規定組織之。第二條：省保安司令部隸屬於行政院、受國防部指揮監督。第三條：省保安司令部置司令一人、由省主席兼任、綜理全省保安事務。[illegible]

全體監委
電唁朱乃洪家屬

【中央社南京十二日電】監察院于院長暨全體監委、頃電唁朱委員乃洪家屬、[illegible]

舊式日軍戰車
改裝汽車引擎
可能修成百輛用於華北

【本報北平十一日電】[illegible]

本分除現有廢車數十輛及廢料數十噸奉令標賣有願投標者請在[illegible]

白魯姆氏發表談話 美應即刻援助中國

范登堡相信馬歇爾仍繼續留任

【中央社華盛頓十一日專電】民主黨議員下任衆院外委會主席白魯姆、今夜稱：渠之外委會將對政府任何與全部援華建議即時予以同情之考慮。蔣夫人今晚與杜魯門會晤後、詳情保持秘密，因之外間人士對其使命成功與否頗多揣測。白氏即係於此情形下發表廿項聲明者、渠稱：美國之援助切勿遲延、白氏主張對華應予以除協助作戰外之一切援助。按白氏於杜魯門當選之後、曾宣佈反對繼續援華，但不久渠與杜魯門及國務院接觸之後、對其後追隨政府之政策，過去四日來，白氏復一再宣佈渠主張加速並擴大援華，若干人士認爲渠或係反映政府之觀念、或從事試探行動、美國華少所按照目前之情形繼續援助、已無問題、大規模之軍事援助是否可與援希程度相同、是爲一般人士注意之一、杜魯門最近對此不發表意見、馬歇爾則謂爲一切均視國會之意見而定、故此種可能性尚未由政府方面所抹煞。

【中央社華盛頓十一日合衆電】美國會高級人員相信、馬歇爾雖最近病開刀情勢嚴重、但仍將留任數月。此種信心迄今僅美國會高級人士在私下有此表示、本日參院外委會主席范登堡始第一次公開表示有此信心、渠於致函紐約時報稱：馬卿及副國務卿羅維特、在世界紛紜之現局中、殆爲不可缺少之人士。

以英美反共法爲藍本 日將制定反共法案

吉田茂敦促議會注意反共措施

【中央社東京十一日專電】吉田茂首相今於衆院預算委會中稱：以英美之反共法案爲藍本、日政府正研究提出一日本式反共法案之可能性。吉田敦促議會對日本之反共措施予以更多注意。渠稱：日本政府正研究英美爲防止共黨滲入政府而制定之反共法、以便在日本制定一相同之立法。

美衆院公佈密件一批

有關十年前日軍在華調動情形 及是時英駐日大使向英之建議

【中央社華盛頓十日專電】美衆院調查違反美國利益行動委會、今公佈有關一九三八年在華日軍調動情形與說明該時英日關係之秘密文件。按此文件係傳十年前在國務院被竊而被蘇聯間諜獲得、美駐日大使格魯於一九三八年二月十二日致國務卿赫爾之「最機密電報」中稱：英駐日大使向英政府作下列建議：㈠如繼續以作戰物資金錢或任何其他方法援華、則將有害於英國之利益。㈡英政府應隨時準備、盡可能使中國促成和談。今日共公布十二項文件（包括格魯之電報）。據傳此項文件、俱曾在美國務院中被竊、即爲自供爲共黨傳遞消息之張伯斯所得。按衆院調查違反美國利益行動委會共自張伯斯處搜出二百項文件、上述十二項文件、不過爲一部份而已。格魯之電報中謂：英大使克萊琪與日外相廣田某次會談時、廣田會因英方抗議日本之佔領香港附近若干小島、而大發雷霆。據格魯稱：克萊琪深慮日本所保留之對華無領土野心、可能隨時改變、故向英政府作上述兩項建議。今日發表之第二項文件、爲美駐青島領事一九三八年一月三十日致國務院之電報、其中詳述日軍在青島一帶之軍事行動。此外、今日發表者尚有美駐北平參事洛查特一九三八年二月十一日致國務院之報告、說明日軍沿平漢路南下之情形。美駐漢口總領事高斯致國務院之報告、說明日軍佔領滬江大學之情形。同年三月三十一日、美駐北平海陸戰隊第四團亦會報告美當局、謂日本正規軍一師團、已自華中撤回日本。格魯致赫爾之電報乃被竊後業已公佈有關遠東問題之最重要文件、此電報中謂：克萊琪請廣田保證日本政府所宣佈對中國無領土野心一語、係包括整個中國本土及其所屬多島嶼而言、廣田當時以憤怒之態度告克萊琪稱：在目前作戰之狀態下、日本已謹可能作一切合理之保證。廣田在此次與克萊琪談話時、未保證日本不佔領海南島。格魯並告赫爾稱：廣田對遠東之他國利益、趣調殺色厲、而日本政府中極端愛國主義者之領導人、實非末次修正而爲廣田。克萊琪並獲悉：日本在台灣集中大軍、並集中船隻。以此、渠認爲日本即將進攻廣州或其他華南港口、格魯對英大使克萊琪之幾乎每日向日本政府抗議日軍在華之軍事行動一節、當時頗表不滿。

蘇要求聯大 即考慮韓國問題

【中央社巴黎十二日合衆電】蘇聯刻正運用拖延技巧、要求立即考慮韓國問題、使聯大會時散會計劃。大會主席伊瓦特宣告於十二日上午二時散會、下午三時復會。

荷印談判 宣告停止

【中央社巴達維亞十二日專電】荷蘭政府本晚於海牙及巴達維亞兩地同時宣告……

聯合國公約 美法等廿國已簽字

【中央社巴黎十二日合衆電】今日已有二十國簽字於聯合國公約、規定對種族及宗教集團之大規模屠殺爲一種國際罪行。聯合國大會主席澳洲代表伊瓦特首先簽字、其他簽字者、爲美國、及阿比西尼亞、巴西、智利、厄瓜多爾、多米尼加、利比里亞、巴拿馬、法國、海地、利比里亞、巴基斯坦、秘魯、菲律賓、烏拉圭與南斯拉夫、挪威等、（另二國脫漏）、該公約須待有廿國批准後、方可生效。

逮捕田中覺英 日衆院已批准

【中央社東京十二日專電】……

【中央社新加坡十一日專電】我國出席遠東經濟委員會代表團今日下午飛抵此返國途中、彼等定十三日經香港赴上海。

遠東經濟委會 第四屆會議閉幕

第五屆會議明年在新加坡舉行

【中央社拉布斯東十二日專電】亞洲及遠東經濟委會第四屆會議、已於今日正午閉幕。閉幕時、主席印尼代表蕭九厚詞稱：第四屆會議極具意義、……

日本衆院 可能於週內解散

【中央社東京十一日合衆電】去年四月日本新憲法生效時所產生任期四年之日本衆院、將於下週解散、至於新衆院則將於明年一月產生。日本之反對黨、於今日通過「對保守黨所領導之政府投不信任票」、以此、如吉田茂決心不候追加預算案之通過、（此案共請追加七十二億三千三百萬日圓）、則吉田即可解散衆院。衆院四百六十六名議員中、約可掌握一百餘人、渠並深信其民主自由黨在下屆總選中可獲更大之勝利。按日議會中獲得多數席次之政黨、有領導組閣之權。

蘇拘德俘 尙有廿萬人

【中央社柏林十一日專電】英國准許成立之德國通訊社今日稱：戰爭結束雖已逾時三載、而蘇聯及其他東歐國家尙拘留德國戰俘約二十五萬人、莫洛托夫雖曾保證在一九四八年年底以前、將德俘全數遣返、然蘇聯迄今仍拘留戰俘達二十萬人之多。

巴縣參議會 通過數要案

加强自衛設常備隊 清査縣銀行舞弊案 調整公敎人員待遇

【中央社訊】巴縣第二屆參議會第四次大會、於本月八日揭幕、至昨日閉幕、歷時五日、共通過議案卅餘件、計重要者有：㈠三十八年度預算金圓一千三百八十六萬五千零二十八元七角八分。㈡充實自衛武力、增設常備中隊、㈢展開加强戡亂建國工作。……

市訓團學員 公宴羅象翥

楊市長彼邀訓話 願大家努力建設

【中央社訊】重慶市敎育班全體學員、於昨日上午十二時在曙光大禮堂公宴新任敎育局長羅象翥、並請楊市長森暨敎育局長及各局處首長出席。

發展川省製糖業 法銀團願予協助

全國製糖業聯合會大會決議 將創辦糖業銀行及製糖專校

【中央社成都十二日電】全國製糖工業聯合會首次大會、今晨閉幕。……

戡亂總隊長 龔曼華就職

【中央社訊】國民黨中常會通過組織戡亂工作總隊、今天宣誓由朱主任監誓。……

渝風籃球隊 今向楊市長獻旗

私立中學校長 會商貸款問題

【本報訊】本市私立中學校長聯誼會、將於今日下午在青年大樓召開緊急會議、商討有關貸款問題。

巴蜀校發現人頭 是野犬拖出骷髏

【本報訊】昨日本市某晚報刊登、巴蜀中學操場旁水溝內發現人頭、頭上的血絲還相當新鮮的「驚人消息」後、據……

中國國民黨重慶市黨部爲區分黨部執行委員聯合宣誓告同胞書

……

聾啞學生 精彩表演

他們雖殘不廢 亦能寫字手語

【本報訊】重慶市私立聾啞學校、一年前由此間扶輪社人士創辦、校址原設青年會、領事巷三號前英國大使館舊址、該校現有高級一班、初級七班、預備班兩班、共計十一班。……

無聲歡迎詞

請記者爲他們報導 並望社會人士援助

「各位記者先生、今天惠臨敝校、是很……」

看圖識字 手語表演

手語譯詩

手指特徵是點名 舉起右手作答應

記者答詞 我也裝聾

各地通訊

川省明年度總預算 歲入歲出差額尙鉅

臨時事業費數字尙未核定

【本報成都通訊】四川省三十八年度總預算案、刻因省參會大會召開在即、省政府飭令會計處加緊結果、於本月十日以前提交省參會審議、……

討論補助華大黃谷事 省務會議發生風波

王主席與張凌高互相爭執 現由何北衡出面斡旋和解

【本報成都十二日專電】上週五省務會議上、王主席與華西大學校長張凌高、因補助黃谷事發生爭執、……

川省本年田賦 中央限期掃解

【本報十二日成都專電】省府奉中央電令、以戡亂期間軍需孔亟、川省本年度田賦應於十二月底前加緊追收、務須如限完成、……

豫魯等省市中學 將遷川復校

敎部電省府指定校址

【本報成都十二日專電】敎部令以豫魯等省市中學、以戰亂影響、均已遷川、……

川省運輸公司 要求調整票價

蓉市銀根緊 市場頗紊亂

追悼趙熙 榮縣各界

【本報榮縣通訊】……

銅梁明年壯丁 新配額四千名

【本報銅梁通訊】……

斷奶，學走，快跑

吳俊才

【本報新德里通訊】許許多多的母親說：新生的嬰孩、哺乳總要經過相當的時間、才可以斷奶、斷奶的前後、慢慢地開始學走路、步子走得很穩了、不聲不響、一步一步不離地看、身體一天天結實起來、這時的孩子、會舉起小腿來步起來了、性急的孩子、在學走的時候、便想跑、就不小心、摔倒在地上、會咕咕地哭起來、便想至於嬰孩、就經斷奶、加健步如飛、還想參加馬拉松長跑賽、得金牌、實未之聞也。

自從尼赫魯先生從歐洲返印度後、大家在這裏熱烈討論的、是要使剛滿週歲的新生印度、一次斷奶、學走、快跑、一次來。復會的國會在集議、斷奶後如何學步、學走、領袖們所號召的、是如何快跑、如何奪得馬拉松長跑錦標、如何領導亞洲許多同伴、眞是天眞可愛的問題、眞是使人驚佩！

（一）斷奶，學走，爭取獨立

第二次世界大戰導引世界從第二次世界大戰進入了亞洲世紀的民族自治、世界大戰激起的怒潮、也澎湃洶湧於亞洲、國家平等的巨浪中、這新世紀的新生的活潑面孔、出現在印度。

……

天一戒煙醫院

專門戒煙二十三載，戒絕煙癮百餘萬人，貧苦本院即當送藥施戒此啓

送藥啓事

院址：民生路一九三號　電話：二一七二七號

遇啓者本院院長周一生醫師研究一生戒煙藥水歷時三載以三十三種原料藥物配製經三十七次改善處方由政府化驗無毒試戒有效戒煙經驗有二十三年之久戒絕煙癮百餘萬人之多負責五天脫癮保證戒後調驗無害除去面部煙容不過七天最多半月定能發證並加增體重最少十磅且戒後不想吸任何毒品信譽卓著希欲脫離苦海諸君注意……如有各區區公所證明確係

超級戒煙法

專科臨床實驗經施戒脫離苦海的同胞不下數千

戒煙一科，非有專門研究力不可，注重年齡癮之大小，體之強弱，吸食年代與因病或無故而染吸者，種種不同，的因素，經本醫師診斷明確，用藥施治，則各有別，負責短期脫癮，永遠斷根，決無痛苦，保證滿意，且用藥毫無抵品，與衆不同，戒後強可恢復健康，弱可日漸轉壯，夙積特殊經驗，實非與妄自誇大者可比。

醫師何湘澄　地址：重慶中正路新世界飯店前四樓四六五號　時間：午前九至十二鐘午後一至五鐘星期日照常應診

〇聯合社〇

痔科　周濟民醫師

業二十餘年，治愚者不下數萬人，有口皆碑決不誇言。診所：渝保安路一四一號周濟民診所

時間：上午九至十二時下午一至三時（過時不候）

擅治：脫肛便血，內外痔瘡，新久漏症暨肛門一切疑難病症，均能負責短期治愈在治療期中，決不妨礙工作。愈後無論劇烈運動及食刺激辛辣物品均可保證決不復發。本醫師在渝開

花柳專科醫師　朱秀峯

特效新法　二小時內

止痛　止濁

本醫師專治花柳三十多年臨床經驗豐富治法與衆不同採用最新特效靈藥效力超過一般所知的普通藥劑茲有淋濁最新靈藥施用後二小時內即能止濁止痛滅菌去毒負責澈底全愈斷根另有大量特效靈藥精治梅毒下疳魚口橫痃男女一切花柳毒症保證當天見效解除痛苦患者勿失良機

診所設四路六十六號眞原堂巷口

北平花柳病診所

積世代專門研究，立可澈底根治，事實勝於虛誇，愈後狂飲刺激保證不翻，尤爲獨擅其技與衆不同。

主辦醫師楊羣　專治

新老白濁，梅毒，魚口，疗瘡，腎腱，桃筋骨痛，關節痛，陽萎，早洩，遺精，滑精，婦女月經不調，紅崩，白帶等症。

治療各病不用打針開刀

地點：重慶中正路新世界飯店樓上　時間：午前九至十二鐘午後一至五鐘　星期日照常應診

久大字號緊急啓事

茲啓者本號於十一月三十日業已停業凡與本號有往來手續者務希於本月十六號前持據向林森路雙巷子志誠祥藥行登記逾期則認爲自行放棄權利本號恕不負責此啓

久大字號啓

影院	片名
一川（今天公演）	十新記　本西遊
青年館（今天獻映）	相思債
第一（今天獻映）	相思債
民衆（今天獻映）	一江春水向東流（前集八年離亂）
一園（今天獻映）	太虛幻境
昇平（今天獻映）	蒙難夫人
美工堂（今天獻映）	玫瑰飄零
唯一（今天獻映）	諜報　敢死團
勝利（今天獻映）	北奔
國泰（今天獻映）	空谷芳草

本醫師備一大批特效靈藥待用精治久治

小廣告

遺失啓事　不慎於三十七年十一月遺失沙坪壩合作社信用部存單一張號數爲一六六四九特此登報聲明作廢　王國濤啓

茲遺失上海市私立建國中學校第叁種第貳拾貳號畢業證書一份除呈報申請補發外特此登報申明作廢　楊稚山啓

茲被竊遺失白文篆詹懷德石章暨朱文篆詹懷德印銅章各一方特登報聲明作廢　詹懷德啓

茲有鄙人近日在江北遺失本人私章一顆自即日起聲明作廢陳占云啓

遺失啓事

茲在渝不慎遺失交通部第四區局發給百特行商車登記證明書一份號碼爲K011號除車輛返昆另行聲請補發外特此登報聲明作廢

昆明百特行啓

受讓車啓事

茲有自備一九四四年式道奇小型吉普車一輛引擎號碼213355今由孫君子明讓與澤記營業自登報日起以前一切未清手續由讓車人自行負責以後由受車人向主管機關辦理過戶手續特此申明

讓車人孫子明　受車人澤記

呂紫劍藥局　傷藥精

衛生部化驗特許可　全國藥品賽會得獎

此藥純碎草提煉經政府威認功效卓著專治跌打損傷刀砍燙傷癆傷吐血風濕麻木筋骨疼痛半身不遂腰背酸痛冲風頭疼婦女經病氣血不活乾血癆病產後血瘀各種氣痛等症

總發行中正路六四號

金化印刷文具廠

帳簿帳頁

格式準確印製精美

各式表單　類種齊全

自印自製薄利供應

總店民生路一八一七號郵局左面　支部西大公司保安路進口右街

·現代·

忠告身有腎病者

腎病對於人生的打擊太重，尤其在事業時代，使你精神頹喪，思想失靈，瘦弱，陰後則促短生命，其所以致此嚴重者，皆因忽於醫，以治造血枯精竭，欲治不及矣

專科腎病：龍娴榮醫師傳治遺精滑精，見色流精，早洩陽萎，生殖短小發育不全，子嗣絕望，製奇效靈藥，經十九年臨症實驗功效準確，負責一次見效，完全全愈，並公開傳授，效偉大的（同特靈），功能保障腎臟，爲強，諸虛百損等，均用祖傳絕妙秘方，特發明功

因遺精而損身害！因早洩而失歡夫人！因陽萎而斷子絕孫！因滑精而損失生命！

診所：民生路二六號中國飯店門口　時間：九至十二時星期午後停診

修竹山莊　三、四、九、號洋房廉售

（一）地點南浮支路歸斯福圖書館及通惠中學過去土灣（二）由三號巷路引看（三）至林森路一四六號拍賣局三樓陳君商洽（四）洋房廉售並設水電衛生俱全

美容妙品

註冊商品　禁止仿冒

賽雪霜

專去面部黑斑雀斑土窰汗斑粉刺黑氣一切不美觀之色用之均可脫落並無刺激痛苦非普通仿冒傷皮之劣品可比也△中山一路觀音岩郵局側仰光堂藥行經理

離婚啓事

青雲　李　陳　素芳

我倆因意志不合難期偕老茲取得雙方同意兩甘脫離夫婦關係今後男婚女嫁各不相涉特此登報聲明

李青雲　陳素芳　同啓

歷史悠久　經驗宏富

痔漏專門　熊一福

專治男女內外痔瘡漏症翻肛便血奇癢墜脹大便秘結治療不用刀針刮割并無痛苦負責一星期包醫愈後斷根可作劇烈應運動常食一切刺激辛辣物品決不復發

地址：鄒容路七十二號（即蒼坪街口）英美大藥房內照診

滋補健腦固精

丈夫！身患隱病，必腎虧遺洩，爲妻者無異孀居，勢必求去；

妻室！月經障礙，則多病不育，爲夫者如伴石女，豈能久安。如此配偶，夫婦之道已窮，欲其偕老，豈得苟全，倘隱疾得愈，眞情未傷，當可重溫舊夢。

育嗣麟固精片！

是治療遺精的利器！

改造男子性能，剷除暗疾。

本品爲合理的治療劑，能直接調整內分泌機能，充足精血，活潑細胞，豐富神經，代謝旺盛，一經服用，則輸精管可恢復正常，使遺精等性病由建全而入於有紀律之排洩。

△藥房均售▽

（渝中央）亞四號

上海種玉堂大藥行出品

重慶種玉堂藥行分行　林森路三四六號

51 環球金筆專營

特價品

51派克令（PARKRIN）金套眞空管金筆

本號獨家經理 LONGIN 筆廠榮譽新出品

美國原料：色調鮮明，華貴大方，出水流利，四面可寫，立單保用　特價減售每支三十元

51金套華盛頓眞空管金筆　每支減售十五元

51派可（PARKCO）金套眞空管金筆　每支減售八十元

犧牲品

51派可金筆爲廿世紀之登峯造極出品採用美國高貴原料，眞正14K金尖，精工製造，絕對華貴美觀，保用終身，如不應心理作用，比51派克有過之而無不及，敬請各界試用比較

電機刻名：立等可取

·現代·

金筆大王

地址：總店：南京太平路四二〇號　民權路一五二號（中華鋼筆行）　民族路二八一號（皇后餐廳隔壁）

茲遺失交通部第四區公路管理局283號證章一枚特此登報聲明作廢　王海榮啓

茲遺失巴縣警察局五號證章壹枚除呈請補發外特此登報申明作廢

遺失人楊樹勛啓

茲遺失貴芳車行人力車照號碼爲八八二號除呈請公會另補新執照外此啓王貴芳登報申明作廢

「吉房出讓」

茲有桿房村七十六號（一五五號）西式平房一座共計八間圍墻花木電燈電話俱全空氣流通居住適宜願意出讓如合意者請與主人面洽此啓

茲遺失泰裕銀行第5755號十二月十五日期支票一只計票面金圓肆萬伍仟叁百捌拾柒元正除向該行掛失止付外特此登報聲明作廢　詹昌德啓

國行籌設六個區域行
西南區行設於重慶
管轄區域為川滇黔康四省

【中央社台北十二日電】據此間中央銀行方面透露，中央銀行為求配合國內目前軍事政治經濟需要，近已決定籌設六個區域行，管轄各地分支行，計華北區域行設於北平，管轄區為冀，察，綏，晉，熱五省，西北區行設於西安，管轄區域為陝，甘，寧，青，新五省，西南區域行設於重慶，管轄區域為川，滇，黔，康四省，華南區域行設於廣州，管轄區為粵，桂，閩三省，華中區域行設於漢口，管轄區域為豫，鄂，贛，湘四省，台灣區域行設於台北，管轄台灣全省。

倒風披靡山城
是否投機商牽連好人
整個商界面臨危機
市商會想出解救辦法
定今赴綏署市府請願

【本報訊】本市商會，以近日商號倒風瀰漫，整個商界已面臨絕境，為欲解救目前危機，惟有請求中央銀行迅速舉辦以貨物為抵押之緊急貸款，同時對內匯作適當調整，明放直貼現，以謀渡過目前難關。並定今日下午一時，由代表蔡鶴年，溫少鶴，柯尧放，仇秀歎，吳锦裕等五人赴綏署暨市府請願。

滬國家行局庫
調整內匯率
重慶一百元

【中央社上海十二日電】四行兩局一庫內匯率十三日起調整如次：（福建區）廈門，福州各地九〇元，泉州及其他各地一五〇元，（廣東區）廣州，汕頭，海口各一〇〇元，湛江及其他各地一五〇元，（廣西區）柳州，梧州，桂林，南寧各五〇元，其他各地一五〇元，（湖南區）長沙，衡陽，沅陵各五〇元，其他各地一〇〇元，（湖北區）漢口四六元，沙市，宜昌及其他各地各一〇〇元，（四川區）重慶一〇〇元，成都，自流井各二五〇元，其他各地一九〇元，（江蘇區）南京一五元，無錫，常熟，丹陽各三〇元，鎮江，常州，蘇州各二〇元，南通三〇元，揚州，泰縣各五〇元，其他各地二〇元，（河北區）北平，天津一〇元，（山東區）青島六〇元，（江西區）南昌，九江各五〇元，吉安六〇元，其他各地一〇〇元，（浙江區）杭州一〇元，寧波，嘉興各一五元，紹興，湖州各二〇元，[illegible]化一〇〇元，（安徽區）蕪湖，蚌埠，合肥，安慶各五〇元，其他各地一〇〇元，（貴州區）貴陽一〇〇元，其他各地一五〇元，（雲南區）昆明一〇〇元，其他各地一九〇元，（陝西區）西安，寶雞各五〇元，其他各地一〇〇元，（甘肅區）蘭州，酒泉，天水各九〇元，其他各地一〇〇元，（寧青區）西寧，寧夏各五〇元，（西康區）康定，雅安各五〇元，（新疆區）迪化，哈密各五〇元。

津市暫停兌換銀元

【中央社天津十二日電】津中國，中交兩行十一日奉總行命令，暫停兌換銀元，黃金仍照常兌換。據國行統計，自開兌至十一日，二日計兌出黃金二千二百五十二兩五錢，銀元二十萬零六千五百九十七圓，計收回金圓券現鈔一千零[illegible]十三萬六千九百四十圓。

渝市一週物價動態

本週因行莊緊縮信放，業務貨幣折款突告不易，多數公司行號資金週轉一度失靈，尤以週初之奇緊銀根，險象遂生，均有搖搖欲墜之勢，故週二三掀起猛烈跌風，各搖行情瘋狂下瀉，旋以國行限制存款兌現，游資去路狹隘，行莊游存關係，銀根轉見鬆潑，人心因此稍穩定，行情步入旋盤狀態，茲將本週各種物價漲跌狀態，[illegible]分述於後：

[illegible]：[illegible]

香煙慘烈下降：[illegible]

紗布：[illegible]

食糖行盤疲軟：[illegible]

棉紗跌勢甚勁：[illegible]

[illegible]

渝市一週金融動態

資金出路狹利息下落

銀根：往昔清淡之國行存款兌現業務，本週來日趨熱鬧，今天未拂曉，國行門首即告人頭擁擠，隨著大批資金擁入民間，大批的金圓券已同時流到國行，因之本周初平和之緊張揭開，週二後即突轉快俏，信放拆息由五一元猛升至八〇元高檔，其後國行已運輸困難，對於資金略有限制，而百物又日趨平疲，各貨多不甚利息之重負，紛紛拋貨，償還負債，資金出路益趨狹小，銀根漸鬆，逐告鬆弛，信放折息日漸猛挫，至周末時狂落至二五元均不易[illegible]

內匯行盤先堅後疲

內匯：在百物平疲之下，本市市場多已進入半休眠狀態，大，對存放業務，多不貪做，如何，因此各行莊均以責任重[illegible]

新舊債本週全無成交

公債：沉悶已久之債券，本週仍無生機，舊債兌換新債之比率，究按二十元之官價或四元之官價，亦仍未定，市場乏人問津，大小債面全週均告無交。

[illegible]

乾菜直線下降：[illegible]

紙張一蹶不振：[illegible]

百貨交易冷落：[illegible]

米糧普遍下降：[illegible]

棉花市疲交淡：[illegible]

燃料轉見疲軟：[illegible]

油類跌多漲少：[illegible]

罐頭市勢疲滯：[illegible]

財政部公佈
所利得稅補償準備
按照物價指數徵收

【本報南京十二日電】[illegible]

[illegible]

川北學院積極改大　明年增設法商學院

【本報三台通訊】川北農工學院創立以來，慘淡經營，辛勤規劃，三年來成績不顯。現有農藝系、農業經濟系、農田水利系，土木工程系，化學工程系，數理系，工商管理系，會計系等七系，學生將及千人。惟迄今教部尤准立案者僅農學院。又因照教部規定農工不能並立，因之農院外各系級學生學籍頓成問題。欲保全農院外各系級學生之學籍，非出於改爲大學一途不可。照教部大學組織法有三院九系即可成爲大學，該院第五次擴大董事會一致議決，增設法商學院，一年內改爲「川北大學」，並由第一、十二、十三、十四等行政區，及川北十縣場共征集十萬石黃穀以爲川北大學基金。並推定負責人籌備改大，積極進行，下學年即正式增系招生，改名爲「川北大學」。

留學生結匯辦法　教育部統一規定

本年底未出國者不准申請外匯

【中央社上海十二日電】中央銀行頃通函各指定銀行，統一規定公自費留學生結購外匯辦法，其要點如次：（一）凡經教育部考試及格而尚未出國之公自費生，統限於三十七年年底以前出國，逾期尚未出國者，應即取銷資格，不准申請外匯。（二）凡自備外匯出國之學生，應按照教育部規定之自備外匯申請出國留學生辦法辦理。（三）關於自費留學生申請外匯規則，業經本行第一六四號通函奉照在案，茲將該規則有關條文再爲詳釋如下：（甲）原規則第三條第二款所列之獎學金生，係指三十七年八月十九日財政經濟緊急處分令頒佈以前經教育部核准出國之獎學金生。（乙）同條第三款所列之自費生，係指三十六年十月二十四日本規則公佈以前已在國外大學肄業之自費生。（丙）原規則第五條所列留學期間，係指規定之留學期間（四年）。（丁）原規則第八條所列獎學金生，係指三十六年十月二十四日本規則公佈以前及公佈後已獲得之獎學金生。

正陽法光學會　昨慶祝三週年

【本報訊】正陽法學院法光學會，昨慶祝三週年紀念，特選擇大雅舉行，到該院秘書杜帳英，教務長易世珍，及各學術團體，同鄉會，同學會代表連會會員等共約二百餘人。正午十二時在女生食堂聚餐，下午二時攝影後即舉行紀念儀式，先後由杜秘書，易教務長及各代表相繼致賀詞，備感讚揚該會三年來成就，尤以設民衆法律解答以來，對社會人士服務尤多，望該會繼續保持這種精神爲社會人士服務。末由主席致答詞，大會歷二時許結束。晚六時起有遊藝會助興，有京川劇及雜技等節目，至爲精彩，至深夜始盡歡而散。

鄉建學院大放光明

田園學府的兒女們歌頌了

本報特約通訊員　私平

【本報鄉村建設學院通訊】住在田園學府的兒女們，對停電所受的痛苦雖沒有領略到，但燈光太暗，無法自修總是痛苦，在此所需要之下，改善燈光的呼籲一向爲大家擁護着，經過長久時日的努力，才得到一個良好的答案：你一路出門就看到那幾個富源水力發電公司的技術工人正忙於裝置變壓器的工作。不久鄉建院將大大放光明，此後「燈光太暗有損目力」的嘆息不會再聽到了，民主牆不會再有「速裝變壓器」的呼籲了，競選主席的人也不會再將這項工作列爲施政綱領中了，壁報上也不會再有「快裝變壓器」的文章了。

半年前變壓器被運回放在大禮堂的小屋子裏，因經費困難及種種原因無法裝置，時間過得真快，三十七年的暑假過去了，蕭六丁教授代理本院院長，他以「開誠相見」昭示同學，於是在接獲裝置變壓器的請求後，認爲這是必辦的一樁大事。他說：「這不僅是你們同學的痛苦，也是先生們所感到的嚴重問題，燈光不好的確有礙學習。因此應當在可能情形之下儘速先辦。」

「行動決定於主張」，當然在蕭代院長答應儘速中得之決定下，行動立即見諸事實，大批的器材運回了，慢慢地，一批批的已經齊全了，化了兩個多月的工夫，大家心裏放下了一塊石頭似地，歌頌着：「蕭代院長給我們帶來了光明」。

隆昌縣師圖書館　廖光灝捐書百冊

【本報隆昌訊】隆昌人廖光灝，前由上海虹口南光書局供職，頃由上海購有商務印書館出版之「小學師範文庫」全套約百冊，已表示捐贈縣師圖書館。廖氏素熱心文化教育事業，連年供職本縣縣訓所教育長時，亦私人捐贈圖書館百餘冊，人莫不引爲佳話。

學校風光

（長虹）

西南中學

△本校同學組織之西南通訊社，業於上週開會成立。

△上週舉行講演比賽結果，校長當場宣佈第一名爲初一下女同學樂思珍時，全體報以熱烈掌聲。

△本週星期五爬山比賽，全校同學均往參加，其熱烈情況爲本校前所未有。

△本校此次領得助學金六十六元六角，分給十九名清貧學生，雖爲數不多，而受助者亦面有喜色。

△本校訓育主任因家有四口，入不敷出，乃自己闢土種菜，以補副食，其刻苦耐勞精神，頗爲同學所敬佩。

△本校清貧同學甚多，嚴冬降臨，猶着單衣，北風呼呼，顫慄不已。

建川中學

△自治會學術股主辦之「英文背誦比賽」，在本週星期三下午舉行，結果當場揭曉：高中部第一名陶啓佑，第二名李最男，第三名李增孝，初中部第一名王先高，第二名李雲楷，第三名李龍光。

△據說本期校費將不再徵收，但校長報告稱：副食費已不敷，子又要徵費了。

△本校老師薪水很少，校方不知是不願意加，還是無錢加，最近發佈消息稱：將徵收每個學生米，反正學生有的是錢；儘管剝削吧！（又）

中央副刊

第九九期

心靈是臉孔的雕刻家

★避免衰老的妙法

潘作

先抄錄兩段妙的笑語：「在心靈未同意時，臉孔不能洩露年紀。」「心靈是臉孔的雕刻家，由於他的同意，方始有臉上的雕刻出現」。

「較之美妙而變成衰老的藝術更好的，是完全不變成衰老的秘密，這是值得知道並值得記憶的事情」，這秘密保存在這個事實上，就是男人和女人的衰老，是他們自己弄得這樣的。這裏面要應用意志力控制自己的年紀，這世界本來是爲意志所征服的」。

要是人們操作心靈，不讓年紀上身，要是人們不用連續的心理暗示，使身體老起來，就是到了老年，也總可以保留着年紀的容貌與心靈。準備讓年老襲來，這唯一的事實，就此促進了年老。一如約伯所說：「我最怕的東西已經上我的身了」。人們凡是預期着一件事物，長懼着，恐怖着，常常會真的得到它。因此男人和女人的年紀，是看他們怎樣對付自己而定的。成爲衰老，大部是一種心理的習慣。「一個人在心裏這樣想，他就成爲這樣。」使自己避免衰老，大概是屬於意志力的事情。

人必須在內心保持自己的年青，所以當「這外面的人死滅時，裏面的人卻逐日復興」。人類的心靈停止奮勉時，對人生的事情不再有積極的興趣時，人停止了閱讀，思想，工作時，人就像一枝枯萎的樹，開始死亡了。這時候，你正如你所想像的那樣衰老了。荷姆斯不是歌唱過麼？「現在還是快樂之日，重新取起你的手杖來。」爲真理打着面目一新的杖，因爲老年只是青年如花一般的盛放，一個更卓越的詩篇。」

假如你要長生，愛你的工作，不要想什麼，並且繼續努力，或者也不太衰敗了。萬一需要休息，來一個休假日或假期，但是仍要不捨棄你的工作。在工作裏有生命，有一個年青的老伶說得好：「我不能變成衰老，因爲我愛我的藝術，它吸收我的生命完全，我永久不會煩惱。一個人如何會年老，疲乏或不滿呢？當他是快活，忙碌，永不疲乏之，而他的精神永遠是年青的時候。當我覺得疲乏之時，這不是我的靈魂，僅僅是我的身體。」人生的偉大戲劇，是太有趣了，誰也不願放棄。

台爾說：「這一代最良好的事是，他們覺醒了，認爲年紀該只是身體上的事情。」這確是至理名言。

美國風情畫（下）

★一個維也納人筆下的

H.M.漢·與末　重聲譯

每一秒鐘你的變化都在進行着，當你剛到美國的時候，你有一張印得很精美的名片，上面冠以「博士」字樣，到什麼地方，你都把你自己介紹爲一個博士，直到一天，你在一個宴會裏，主人介紹：「大家來見見漢與末博士」，於是大家都叫「哈囉！博士！」「很高興見到你，博士！」——然而他們都是把你看做醫生了——一天，你和一個人一同吃酒，他們你：「大夫！你能和我到浴室裏去一會兒嗎？」，你覺了很驚異，然而這兒是一個奇怪的國家，所以你便跟了他進去，走進了浴室，他把手按在右腰上，說：「我時常在這兒感到痛，大夫！我真不好意思麻煩你，然而我想你是能幫助我的，維也納的大夫是有名的，你要我脫去襯衫和褲子嗎？」

從那天起，你的博士身份便被降爲「先生」了。

可是你仍是受着阻礙，人家覺得到處都是不安，人家向你微笑或大笑時，這是客氣，然而你不必煩惱，任何阻礙對你都是「老師」，你不久便會慢慢地改變了你的觀察，你的思想，你的態度，你的姿勢，甚至於你的靈魂。

這樣一年過去了，二年、三年、四年、五年差不多是第六年，有一天早上，你和四百個非常興奮的人一起在一個法庭裏等着，這是一個奇妙的集合，人們是從世界上每一個不同的角落裏來的，他們的面貌和語言仍帶有他們本鄉的痕跡，然而，他們現在都是預備成爲一個新的國家裏的人了。

法官進來，四百個人都站了起來，舉起了他們的右手，說着：「上帝保佑我們！」四百個人的手放下了，法官用一種友誼的微笑掃過了這整個的一群，然後開始講話，四百個人都屏息地聽着第一個字：——「同胞們！」

這是指你！你是一個美國人了。（完）（譯自讀者文摘）

巴爾扎克的精神戀愛

唐突

誰都知道，巴爾扎克有一個著名的精神戀愛的對象——波乃夫人。巴爾扎克遇見她的時候，她已經四十五歲，雖然她當時還相當美麗，畢竟已是一個「祖母型」的人物了。而他却還只有二十二歲。在巴爾扎克眼裏，波乃夫人的心境的成熟，世故的了解，在在使得她的嫵媚端莊有餘。「只有一個女子的最後的愛，才能滿足一個男子的最初的愛」巴爾扎克說這句話的時候，或許不是指着大多數人而言，但無疑是指他自己的。從各方面說來，他的確是波乃夫人最後的愛人。從兩人相互戀愛時起，一直到波乃夫人死後爲止，她雖然受着丈夫和子女的束縛，却全心全意在他身上，不管他在那裏，不管他在……，她總是立在他身旁，鼓勵他向着目的邁進。她的忠誠是這樣的真摯，這樣不帶一點狹小的自私觀念，當她看出自己的年齡已[illegible]

「你可曾遇到一個女人，她的和藹的音調給予她[illegible]」[illegible]

這就是巴爾扎克心目中的波乃夫人。當她死了以後，巴爾扎克感到極度的靈耗，哭道：「我在世界上最愛的一個人現在失去了，我有什麼話可說呢？我的悲哀不能以月計算，我此生伴我一生！」巴爾扎克的精神戀愛將一直沒有結局的，一部「人間喜劇」便是他的自供。

男性娼妓的可恥

蕭伯納

在寫了「華倫夫人的職業」後，蕭伯納曾加了這麼一節話：「我們不但非難那些女性依附於男人，以免困頓與不利；合法或非法的娼妓階級內的男人，例如戲劇家與新聞記者（我自己屬於這一類），更不要說律師、醫生，牧師，與講壇上的政治家，這些天天用他們的最高的官能去虛偽眞實傷害人們，一個出賣身體小時內對女人的罪惡，和這罪惡比較起來，真是不值得提起了；因爲在現代社會中，沒有信仰的富翁比沒有貞操的窮女人更危險多了。」